

* " "

" " " "

"

1

"

2

-

:

:

:

.2004/7/15

2004/1/5

*

" "

...

Genetic

"

Structuralism

7"

C. Krestiva

"

" (J._Cohen)

3"

- -

"

"

8"

4"

: " "

..."

"5" ...

Deviations

"

6"

Roland Barthes

Marouzeau

"

- Cressot

-

Paradigmatic

9"

Tzvetan Todorov

10

:

" " "

11

"

13"

"

14 "

"

"

15"

...

16 "

"

" :

17 "

" "

12"

" "

...

"

... The Poetic Language
The Standard Language

18"

Surface Structure

19"

Deep Structure

:
20

" :

" :

21"

" " " "

-

"

"

22 "

"

.

²⁵ 188

²⁶ 192

²⁷ 406 359

...

...

²³

²⁴

:

:

²⁸ "

"

:

“ ”

...

”

“ ” “ ”

29”

“ ”

:

:

30”

:

31.

“ : ” “ ”

“ ”

”

()

“ ”

32

:

) ...

...(

“ ”

:

33

" " " "
" "

37.

" "

34.

" "
"
" "

" " "
" "

" "

" "

" " " " " " " " " "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

35

36.

38.

" "

41. () ()
()

39.

" "

" "

"

()

" "

" "

()

" "

" " " "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" " " "

" "

-

" "

“ ”
“ ”
.

:

: .

:

42.

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

43.

" "

...

" "

" "

"

"

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

:

44.

" "

" "

" "

" "

"

"

" "

" "

" "

:

6)

:

:

(

:

(15)

45.

= 15 + 6 =

21

:

:

2 : 1

5

" "

" "

" "

:

()

" "

" "

“ ”

...

47.
:

4

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”
“ ”

“ ”
“ ”
“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

46.
:

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ”

“ ” - -

:

...
“ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

...

“ ” “ ”

:

51.

“ ”

“ ”

:

:

52

:

54.

-1

-2

:

-3

:

:

-4

-5

:

-6

-7

!

-8

:

-9

-10

-11

-12

-13

" "

-14

-15

-16

53.

-17

" "

...

:

-18

29

%.112

-19

17

%.65

-20

*

-21

-22

-23

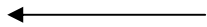
" :

-24

-25

:

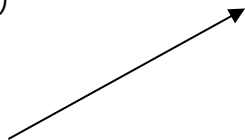
-26



(26)

()

[]



15 - 11

" "

12 11

(16)

" " " "

":

4

24)

"

.(25

%62

%23

26

6

" "

" "

" "

4 :2 (4)

" " . " " " "

:" "

" " " " " "

:

:

" "

" "

"

" "

"

" "

:

" "

" " " " " " " "

14 13

.6 :3

6 " "

3 " "

" "

" "

" "

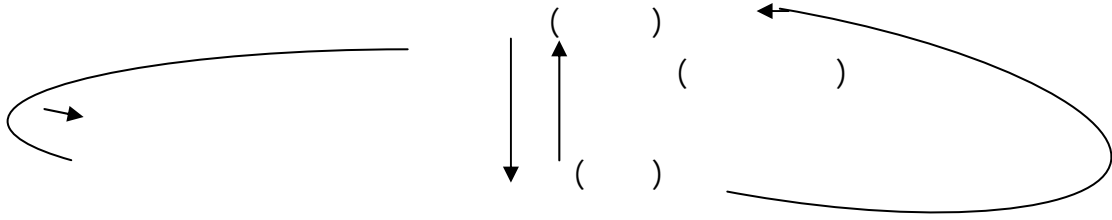
25 - 21

:

" "

" "

...



" "

()

55.

" "

56.

" "

" "

400

406

" "

()

-

57.

“ ”

“ ”

.

.

.

58

.

“ ”

:

“ ”

“

.

“

59.

:

.

“ ”

			.198	(51)		.225	
			.24	(52)	.221		(41)
.107	2	1		(53)		.221	(42)
			.571	(54)		.222	(43)
.759	2			(55)		.207	(44)
.129				(56)		.208	(45)
				(57)		.172	(46)
				(58)		.66	(47)
:						.66	(48)
.1	:					.101	(49)
	.571			(59)		.198	(50)
					5	.1980	1400 3
		1987-1407					.1978- 1398
		1984					3 1970
		.1					
		1985					1971
		1992- 1412				.1985	
		.1			(403)		
.2							
		1982- 1402					
.1							
		1986					
						1987/ 1407 2	
.1984 1 5	" "					1994/ 1414 1	
						1982/ 1402	
		1999/ 1420					
		.1		1			
		1985					1406
.1		1987/ 1407			.1	1999/ 1491	

¹ .205

.203 ²
.205 ³

⁴ .202

⁵ .39 – 38 1985 .

⁶

" .9 1992 1412 1

⁷ .14

⁸ .34

.34 ⁹

.253 1985 . ¹⁰

¹¹ .35

¹² .285

.35 ¹³

.29 0 ¹⁴

.39 ¹⁵

. ¹⁶

¹⁷ .19 1986 .

47 ¹⁸

2·1407 . . : ¹⁹

.94·95 1987

²⁰ : 1·1984

. 1987 1407 1

²¹ .65

						...	
						.88	22
-	1402	0					23
						.282,283	1982
	.66/4	1971	-		0 : 0		24
-					:		
							.1310/3
	.120	1980	1400	3	-	5	25
	.25	1970	0	3			26
						.131/3	0 419/4
							27
							28
							.97
					(403)		29
	.179	1947					:
						.184	30
					. 1978-	1398	.
							31
							.110
1		-	-				32
						. 65043	1982 - 1402
						.283 282	33
						.193	34
					.9		35
						.305	36
						.226	37
						.232	38
						.307	39
.225	1994	1414	1			:	40
						.221	.2
						.221	42
						.222	43
						.207	44
						.208	45
						.172	46
						.66	47

			.66	48
			.101	49
			.198	50
			.198	51
			.24	52
. 1999	1491 1			53
				.107/2
			.571	54
2				55
				.759
⁵⁶ .129		:		
				57
		:		58
		. 1999	1491 1	
⁵⁹ .571				

. 1980 1400 3 5

. 1978- 1398 .

. . 3 1970 .

. 1971 :

. 1985

. (403)

. :

. :

. 1987 1407 2 :

. 1994 1414 1

. 1982- 1402

. .

. 1406 1

. . .

. 1999- 1491 :

.1

. . .

. .

. 1987-1407

.1 1984

. 1985

1992- 1412

.1

:

.2

.1

1982- 1402

. :

. .

1986

5 " "

. 1,1984

.

1999- 1420

.

.1

. .

1985

.1

1987- 1407

: